

Ausschreibung

«4. aqua suisse Award 2023/24»

Gesucht: Die schönsten Schwimmbad – und Wellnessanlagen der Schweiz.

Text: Brigitte Kesselring Fotos: zVg aqua suisse

> aqua suisse ist die schweizerische Vereinigung von Firmen für Wasser- und Schwimmbadtechnik. 90 der rund 150 Mitglieder sind Fachbetriebe der Schweizer Schwimmbadbranche. In der Vereinigung erweitern sie ihr Wissen über die praxisorientierten Schulungs- und Weiterbildungsprogramme, profitieren von einem regen Erfahrungsaustausch und werden laufend über neue Technologien, Gesetzgebung und Entwicklungen informiert. Damit fördert aqua suisse entscheidend die Qualität und Kompetenz ihrer Mitglieder, die zu den besten Firmen im Bereich Schwimmbadbau für Private, Hotels und öffentliche Bäder gehören. Zu den Tätigkeitsgebieten der Unternehmen zählen Neuanlagen, Service, Unterhalt und Renovation von Schwimmbädern sowie Lieferung, Bau und Unterhalt von Whirlpools, Saunas und ganzen Wellnessanlagen; ebenso die Herstellung und der Vertrieb der dazugehörigen Produkte. Zur Dokumentation der Leistungsfähigkeit der Branche und zur weiteren Förderung und Anerkennung von Spitzenleistungen lanciert aqua suisse mit grossem Erfolg alle zwei Jahre den «aqua suisse Award». Bereits zum vierten Mal startet jetzt die Suche nach den schönsten Schwimmbad- und Wellnessanlagen der Schweiz.

Teilnahmebedingungen Teilnahmberechtigt sind Schwimmbadbauer, ausführende Fachfirmen und Arbeitsgemeinschaften mit Projekten, die ab 1.1.2022 in der Schweiz fertiggestellt wurden. Prämiert wird jeweils das beste Projekt in den Kategorien Private Freibäder, Private Hallenbäder, Whirlpool und Hotelbad.

Ausschreibungsunterlagen Die Ausschreibungsunterlagen sind auf der Website www.aquasuisse.ch aufgeschaltet. Einsendeschluss ist der 30. September 2023, anschliessend erfolgt die Bewertung durch eine Expertenjury. Im Januar 2024 werden die Nominierten bekanntgegeben; die Preisverleihung findet im Rahmen der Generalversammlung von aqua suisse im Frühjahr 2024 statt. <

1. Platz:

Zireg Ziswiler GmbH

Neuenkirch



Nach einstimmigem Urteil der Jury hebt sich dieses Projekt eines Infinity Pools aufgrund seiner integral konzipierten und ausgezeichnet in die Umgebung integrierten Architektur-Gesamtlösung ab.

www.zireg.ch



Siegerprojekte 2022

in den verschiedenen Kategorien:

2. Platz:

O. Jeker AG

Breitenbach



Der doppelstufige Betonpool nutzt den Niveauunterschied des Anwesens und brilliert sowohl als Idee, wie auch mit der aussergewöhnlichen Natursteinverkleidung aus Zeera Green, die je nach Lichteinfall verschiedenfarbig schillert.

www.jeker-haustechnik.ch

3. Platz:

Renggli

Schwimmbadtechnik GmbH, Buchrain



Der Infinity Pool aus Beton wurde an einzigartiger Lage hoch oben über dem Vierwaldstättersee realisiert. So exklusiv die Hanglage, so anspruchsvoll auch die Umsetzung des Bauwerks.

www.schwimmbad-line.ch

GARTENIDEE

DIE NEUSTEN IDEEN RUND UM DEN GARTEN

10/ Reportagen Gärten & Pools

68/ Sommermöbel

34/ Planung: Licht & Aussenraum **52/** Pflanzen: Dahlien **94/** Edle Grills

0 2



9 771424 009009

Gartenzeit 6



Gartentrends 26



Reportagen 10



Gartenzeit

News	6
Agenda	8

Reportagen

Pool mit Seeanstoss	10
Am Südhang	14
Klares Konzept	18
Kleine Pools ganz gross	22

Gartentrends

Giardina 2023: Hautnah	26
Debüt	28
Atriumgarten	30
News: Hochlehner	32

Gartenplanung

Nachtlichter	34
Aussenmaterialien: Mit Format	40
Ganz privat	46
Terrassendächer: Schutz	50

Pflanzen

Dahlien	52
Pflanzgefässe: Markant	58
News Pflanzen: Nützliches	64

Gartengeräte

News: Ganz schön smart	66
------------------------	----

Sommermöbel

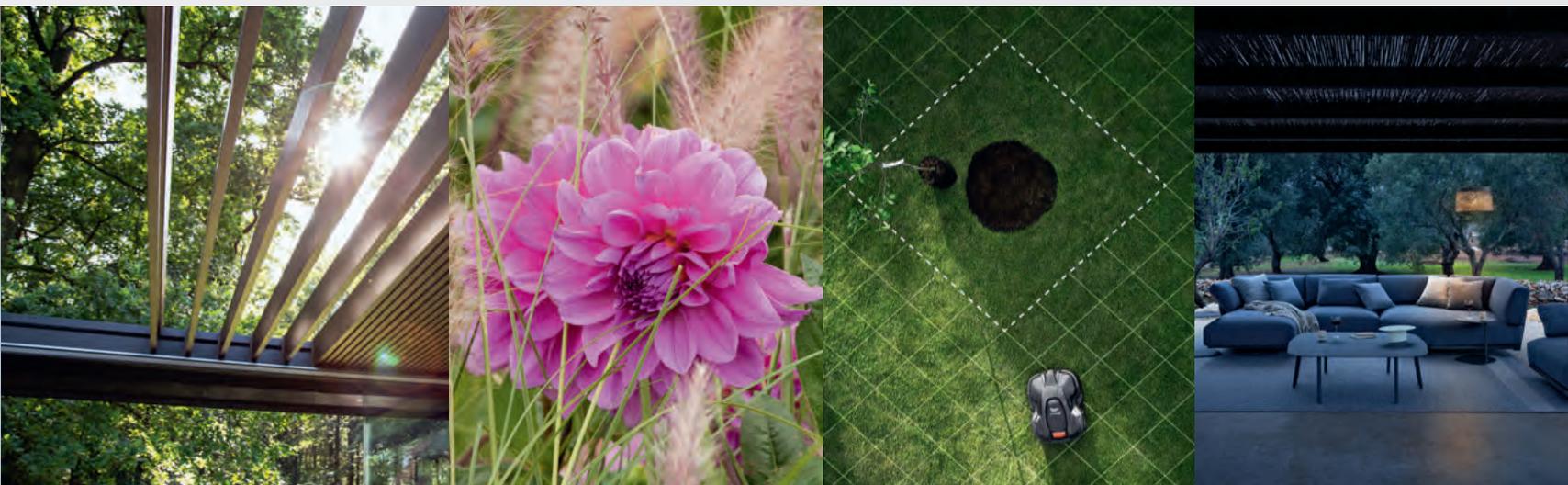
Mehr Raum	68
Sonnenschirme in Form	76
Bis weit in die Nacht	80

Gartenplanung 34

Pflanzen 52

Gartengeräte 66

Sommermöbel 68



BBQ+ 94

Freude am Pool

Eleganz	82
Reportage: Blickfang	88
Technik: Smart Pool	90
4. aqua suisse Award 2023/24	92

BBQ & edle Grills

BBQ+	94
Tailor Made	100
Urkraft	102

Katalogservice	105
Bezugsadressen	106

Titelbild: Vivell AG s.S. 10

Impressum

Das «Trendmagazin Gartenidee» ist ein geschützter Titel der Etzel-Verlag AG, Cham ZG. 33. Jahrgang, erscheint 2x jährlich als Sonderedition der Zeitschrift DAS EINFAMILIENHAUS. Gründer: Benjamin Stähli. Verlag, Redaktion, Anzeigen: Etzel-Verlag AG, Knonauerstrasse 56, 6330 Cham. Telefon +41 (0)41 785 50 85. www.etzel-verlag.ch, info@etzel-verlag.ch. Verlagsleitung: Thomas Stähli. Leitung Administration, Vertrieb, Produktion: Sarah Stähli. Einzelheftbestellung: www.gartenidee.ch. Anzeigenverkauf Deutschschweiz: Marcel Hablützel / Hansruedi Hofer (Head of Sales & Marketing), Dennis Popovic, Nico Stähli (Key Account). Anzeigendisposition: Norina Bühlmann, Laura Fedier. Anzeigenverkauf Westschweiz, Frankreich und Belgien: Alinea Edition sàrl, 1020 Renens, info@alineaedition.ch. Chefredaktion: Brigitte Kesselring, 8700 Küsnacht, b.kesselring@bluewin.ch. Mitarbeitende dieser Ausgabe: Daniel Böswirth. Einzelpreis: CHF 8.50. Postkonto: 50-18850-3. Art-Director: Mathias Walker, 6353 Weggis. Layout: Mathias Walker, Susanne Brunner. DTP-Druckvorstufe: Bytes & Pixel Media GmbH, 6330 Cham. Druck: AVD GOLDACH AG, 9403 Goldach, gedruckt auf FSC-zertifiziertem Papier zur Förderung eines nachhaltigen Waldmanagements. Der Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Dokumente wird keine Haftung übernommen. © Etzel-Verlag AG, 6330 Cham/2023. ISSN 1424-0092